

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 105/106 (1935)
Heft: 2

Artikel: Atelier-Haus G. Schuh in Zollikon-Zürich: Arch. Elsa Burckhardt-Blum, Zürich
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-47374>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

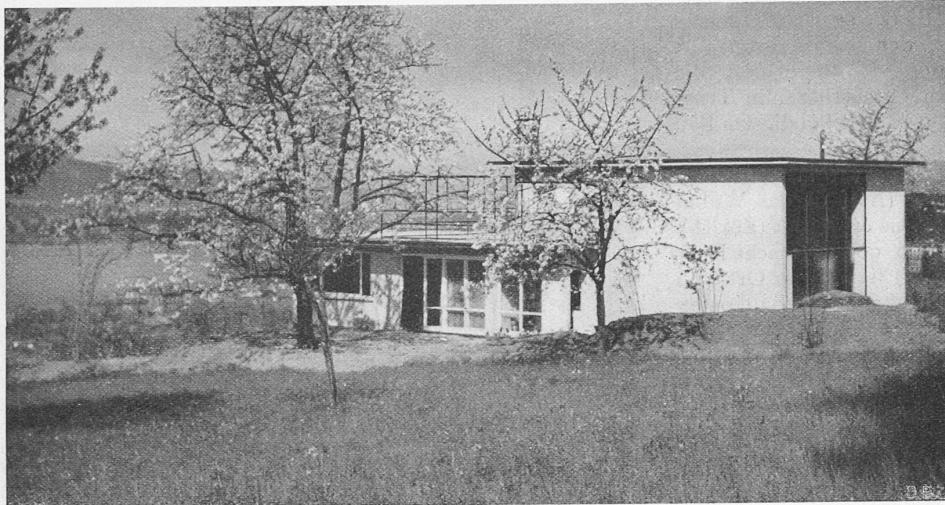
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Atelier-Haus G. Schuh in Zollikon-Zürich.

Arch. ELSA BURCKHARDT-BLUM,
Zürich.

Das Ungewöhnliche dieser Künstlerbehausung ist entstanden aus Programm und Situation zugleich. Das Atelier des Photographen musste zweistöckig sein und verschiedene Galerien besitzen, die mannigfache Möglichkeiten zu Photo-Experimenten bieten und zugleich die nötigen Arbeits- und Nebenräume enthalten sollten. Das Zentrum des Wohnteils bildet der grosse Wohn- und Arbeitsraum der Dame, an den sich Schlafzimmer und Bad locker anreihen. Der Gruppierung dieser Elemente kam die Lage des Bauplatzes am (auf drei Seiten steil begrenzten) Nordende eines flachen, etwas nach Westen abfallenden Hügels zu statthen: das Atelier nimmt die höchste Kuppe ein und überträgt den anschliessenden Wohnteil, sodass ein Austritt von der Galerie auf dessen Dach möglich wird; der Steilabfall nach Nordwesten ist ausgenützt zur Unterbringung der Garage (Abb. 1 und 3).

Für den Grundriss des Wohnteils stellte sich das Problem der Orientierung nach zwei verschiedenen Richtungen: Sonne und Baumwiese im

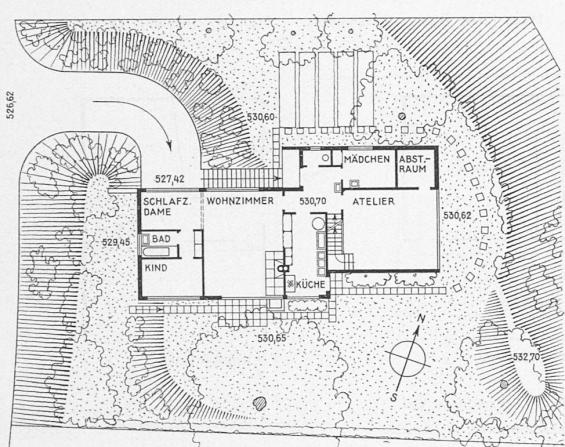
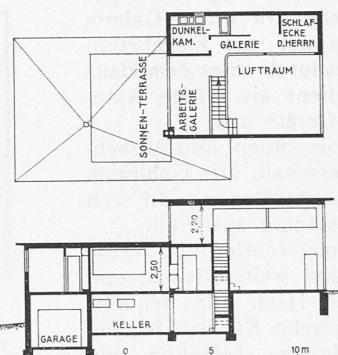


Abb. 1. Ansicht aus Südosten.
Abb. 2. Grundrisse und Schnitte 1 : 400.



zeigt. Defour gibt in dem zweiten der zitierten Aufsätze eine Uebersicht über die Möglichkeiten einer umfassenden Flutkraftgewinnung an der bretonischen und normannischen Küste; er fasst neun Projekte von insgesamt rd. 900 000 PS Ausbauleistung ins Auge. Beispielsweise sieht er für eine Anlage, die einen durchschnittlichen Netzbefordern von 20 000 PS zu decken hat, ein Flutkraftwerk von 29 250 PS und ein thermisches Hilfskraftwerk von 11 700 PS installierter Leistung vor. Im Durchschnitt über eine Mondperiode würde das Flutwerk 14 830 PS (zeitweise mehr als nötig) zu liefern imstande sein, während das Hilfswerk ergänzend durchschnittlich 5570 PS beizusteuern hätte.

Süden, unverbaubare Fernsicht über die Stadt im Nordwesten. Statt einer ungegliederten, fast langweiligen Rundsicht, wie sie ein Wohnzimmer an der westlichen Stirnseite geboten hätte, schafft die getroffene Lösung ein klares Entweder — Oder: Sonne am Garten-Tüfenster, Aussicht und Küble im Sommer am Nordfenster (vergl. die beiden Abbildungen 4 und 5). Die Küche bildet die eigentliche Trennung zwischen den beiden Gebieten Atelier und Wohnung, und durch die Grundriss-Lösung ist auch Sorge getroffen, dass vom gemeinsamen Eingang aus (auf den auch Mädelzimmer und W. C. münden) in beiden Komplexen zunächst die allgemeineren, erst nachher die intimeren Räume betreten werden. Das Südfenster der Küche ist fest verglast, sodass ihre Lüftung nur durch die Türe gegen die geschlossene Atelierwand erfolgt und den Wohnraum nicht beeinträchtigt. Auch die Wäsche wird mit dem elektrischen Savage-Apparat in der Küche gewaschen, der ebenerdige Ausgang ins Freie ist dabei wertvoll.

Abb. 6 gibt vom Atelier, das sich nicht besser auf die Platte bringen lässt, leider nur einen schwachen Eindruck; es sei deswegen ausdrücklich bemerkt, dass es in seiner technischen Sauberkeit (die Lebenselemente empfängt es von den lustigen Galerien und der Treppe) eben so gut wirkt, wie z. B. der Wohnraum behaglich.

Konstruktives. Die Außenmauern sind im *Plankbau*, System Ing. K. Kieser (Zollikon) erstellt. Die Planken sind Eisenbeton - Fertigteile von L-förmigem Querschnitt mit 20 cm Steghöhe, 7,5 cm Flanschbreite und Länge nach Bedarf, die senkrecht aufgestellt und durch Mörtelverguss ihrer Nuten verbunden werden. Zur Aussteifung besitzen die hohen, beim Bau nach Innen gekehrten Seiten der L-Profile Querrippen, sodass eine fertige Plankwand das Aussehen einer kassettierten Fläche bekommt. Auf diese

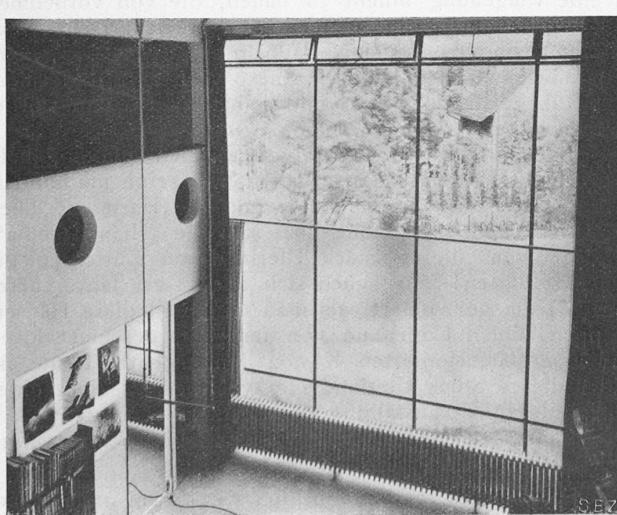


Abb. 6. Atelier, Tiefblick von der Galerie gegen Nordost.

ist hier eine Hintermauerung aus Standardplatten aufgebracht worden. Hauptvorteile der Bauweise ist die starke Verminderung der Baufeuchtigkeit, der leichte Transport der fertigen Planken, die gerüstlose Montage und die Möglichkeit, sehr dünne und doch gut isolierende Tragmauern zu gewinnen; nachteilig zeigten sich bei diesem Bau Rissbildungen in der Hintermauerung.

Das Atelier hat ein einfaches, festverglastes Eisen-Fenster, oben mit vier Lüftungsflügeln (Abb. 6), das Wohnzimmer Holzschiebefenster, System Klaus & Mettler (Zürich). Der grosse Dachvorsprung davor, von 90 cm, macht Roll-Laden überflüssig. Der Kamin (Abb. 5) ist mit an Ort und Stelle gegossenem Kunstgranit verschalt. — Baukosten rd. 70 Fr./m². Erbaut 1933.

Atelierhäuser von Arch. W. Boesiger, Zürich. Atelierhaus Dr. H. Leisinger in Wetzwil ob Herrliberg.

Die Liegenschaft an der Landstrasse Herrliberg-Forach umfasst ungefähr 20 000 m² Wiesland und Wald, gegen Ost, Süd und West liegt das Haus vollkommen frei mit einer prachtvollen Aussicht auf die umliegenden Dörfer, den Zürichsee und die Alpen. Die Nordseite ist von einem Buchenwald geschützt (Abb. 1 bis 4).

Das Innere ist ein einziger grosser, zweigeschossiger Raum, mit Vorplatz, WC und Douche. Die offene Galerie ist die „Herberge“ des Hauses, das auf vier Eisenbetonsockeln von 2 m Höhe ruht. Der dadurch unter dem Haus gewonnene freie, gedeckte Platz dient als offene Autogarage, als Ablage für Schlagholz, Geräte usw.

Konstruktion vollständig aus Holz, Innen- und Aussenwände mit Langriemen horizontal verschalt. Der Hohlrbaum von 15 cm ist mit Dachpappe ausgeschlagen und von einer Torf- und Korkmischung vollständig ausgefüllt.

Die Liegenschaft hat in Kilometerentfernung keine Nachbarhäuser — nichts als Wald und weite Wiesen, und doch hat man in diesem einfachen Heim alle Bequemlichkeiten der Stadtwohnung: elektrische Küche, Heizung und Licht, Boiler, Frigidaire, Wasser, Telephon und Radio. Da die Liegenschaft viel Wald besitzt, wurde ein Kamin eingebaut zur Verwertung des Schlagholzes.

Baukosten einschliesslich Wasser- und Kraftzuleitung rd. 15 000 Fr. Erbaut 1931.

Haus des Schriftstellers Jakob Bührer in Feldmeilen.

Das Grundstück liegt auf aufgeschüttetem Boden zwischen der Autostrasse Zürich-Rapperswil und dem See (Abb. 5/7). Das Haus wird von sechs eisernen T-Stützen getragen, an denen die Massivdecken (Erdgeschossboden und Decke) hängen; unter dem Haus besteht ein Hohlrbaum, aber keine Keller. Die Fassadenmauern und die innern

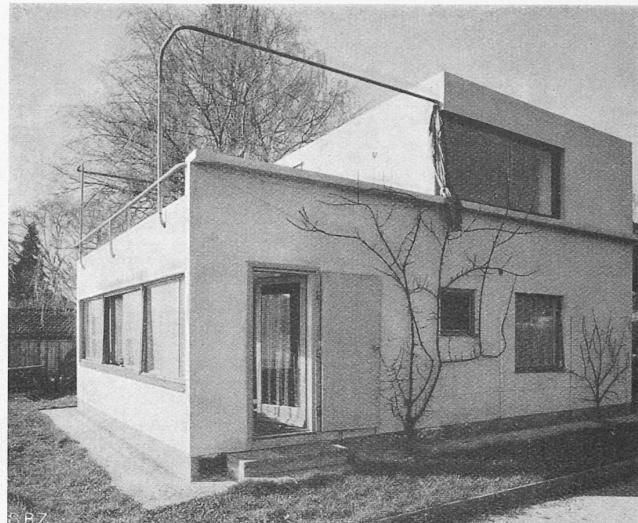


Abb. 5. Haus Jakob Bührer, Feldmeilen. — Arch. W. Boesiger, Zürich.

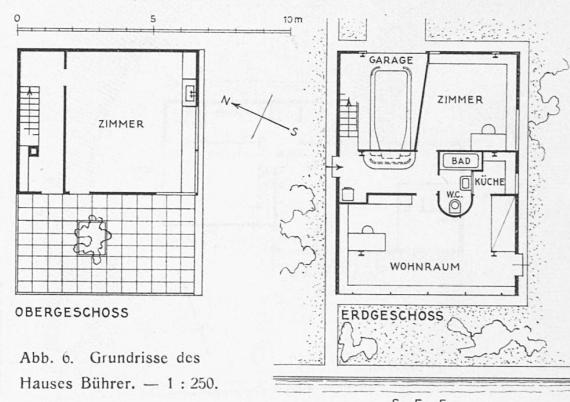


Abb. 6. Grundrisse des Hauses Bührer. — 1 : 250.

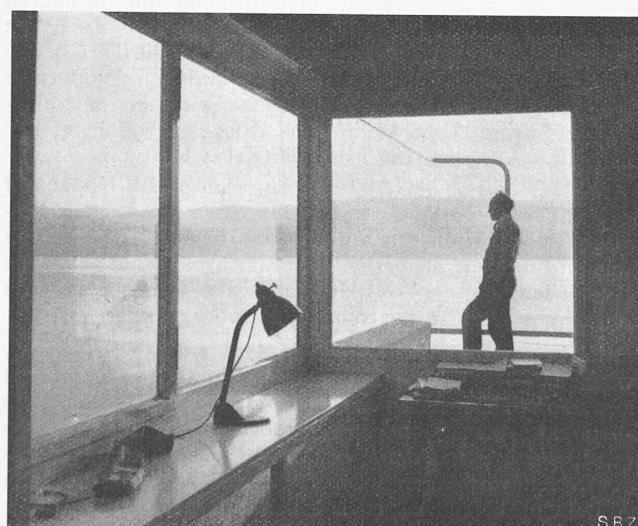


Abb. 7. Südecke des Zimmers im Obergeschoß des Hauses Bührer.

Trennwände sind aus Leichtbausteinen, sodass die Räume leicht umgebaut werden können. Diese vollständige Transformierungsmöglichkeit des Hauses wurde nicht aus Spielerei gewählt, sondern aus der Erwägung heraus, dass ein allfälliger Besitzwechsel eher möglich sein könnte, wenn sich das Haus später nötigenfalls ohne grosse Schwierigkeiten auch neuen Wünschen anzupassen vermöchte. Denn es ist eine bekannte Tatsache, dass das Wohnen direkt am Wasser den wenigsten Menschen auf die Dauer zusagt. Gewiss würde ein Holzbau solcher Wandelbarkeit eher entsprechen, aber wenn man vor die Aufgabe gestellt ist, in eine Umgebung hinein zu bauen, die von vornehmen und würdevollen alten Zürcherhäusern beherrscht wird, umrahmt von alten Bäumen, Pappeln und Sträuchern, dann empfindet man den Wunsch, diese vornehme Einfachheit und Ruhe nicht zu stören und selbst einfach und würdevoll in seiner Arbeit zu bleiben.

Bührers Häuschen hat die selben glatten, hellgetünchten Massivfassaden erhalten, wie seine um hundert Jahre älteren Nachbarbauten — und die Harmonie blieb ungestört, und zwar ohne dass sich die „Heimatschutz“-Instanzen um dieses Stück Uferland am Zürichsee gekümmert hätten! Sie haben sich auch zwei Jahre später nicht darum gekümmert, als man mitten in diese Häusergruppen hinein Ungetüme von farbigen, geschmacklosen und überdimensionierten Kästen hineinstellte. Heute ist leider dieses Stück Uferland ein typisches Exempel einer disziplinlosen Verunstaltung der Seeufer....

Baukosten einschliesslich Kläranlage, Wasser- und Kraftzuleitung rd. 25 000 Fr. Erbaut 1930. W. B.

Bei diesem Anlass möchten wir darauf aufmerksam machen, dass es viel weniger die Formen dieser Kleinbauten, Wochenend- und Badehäuslein sind, die die See-

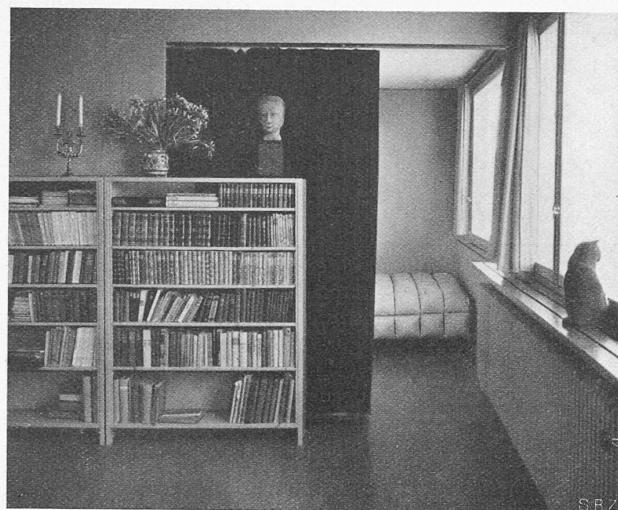


Abb. 4. Wohnzimmer und Schlafzimmer der Dame gegen Norden.

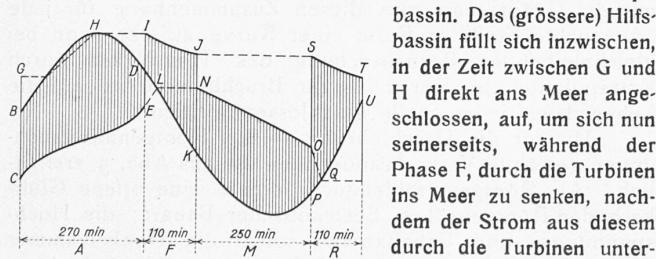
Alfred Pohl, Leiter der Materialprüfungsanstalt der Oester. Bundesbahnen, für die mir in liebenswürdiger Weise mitgeteilten Ergebnisse der Festigkeitserprobungen und seine aufschlussreichen Auskünfte in technologischen Fragen.

*

LITERATURVERZEICHNIS: F. Lihl, Zeitschr. f. Phys. 89, 537 bis 545, 1934; Phys. Zeitschr. 35, 460 bis 468, 1934. — F. Regler, Zeitschr. f. Phys., J. Springer, Berlin, 71, 371 bis 388, 1931; 74, 547 bis 564, 1932; 82, 337 bis 354, 1933; Mitteil. d. Techn. Versuchsamtes, J. Springer, Wien, XXII, 49 bis 60, 1933; Annalen d. Phys., J. A. Barth, Leipzig, 5, 637 bis 664, 1934. — W. A. Wood, Proc. Phys. Soc., 44, 67, 1932.

Französische Flutkraftwerk-Projekte.

Das Problem, von der mit dem Monde wandernden Flutenergie ein bisschen zur Befriedigung des mit anderer Periode schwankenden Leistungsbedarfes eines Netzes einzufangen, ist mancherlei Lösungen fähig.¹⁾ A. Defour, der sich seit Jahren damit befasst, hat sich zunächst die Aufgabe gestellt, aus einem 740 min dauernden Flut- und Ebbe-Zyklus eine konstante Leistung zu holen. Er bewerkstelligt dies prinzipiell mit Hilfe zweier Bassins, die er in dem durch die Abbildung veranschaulichten 4 Takt-Verfahren abwechselnd über die Turbinen mit dem Meer verbindet: Die Kurve BHPU stellt den zeitlichen Verlauf der Meereshöhe, der Linienzug CLNQ denjenigen des Wasserspiegels des Hauptreservoirs, die Linie GIJT jenen des Niveau des Hilfsbehälters dar. Während der Phase A ergießt sich die Flut durch die Turbinen in das Hauptbassin. Das (größere) Hilfsbassin füllt sich inzwischen, in der Zeit zwischen G und H direkt ans Meer ange schlossen, auf, um sich nun seinerseits, während der Phase F, durch die Turbinen ins Meer zu senken, nach dem der Strom aus diesem durch die Turbinen unterbrochen und direkt ins



Hauptbassin (zu dessen weiterer Auffüllung zwischen E und L) geleitet worden ist. In der Phase M wird das zwischen dem Spiegel des Hauptbassins und der Ebbe vorhandene Gefälle nutzbar gemacht, indem das aufgestaute Wasser dieses Speichers durch die Turbinen ins Meer zurückgelenkt wird. In der Phase R senken sich beide Bassins auf ihr Ausgangsniveau zurück, wobei der Energiebedarf der Turbinen allein durch das Hilfsreservoir gedeckt wird. — Die jeweilige Neigung der Kurve eines Speichers gibt (bei gegebener Spiegeloberfläche), die demselben minutlich zu oder abströmende Wassermenge und damit die nötige Schleusenöffnung an, der durch Schraffur hervorgehobene jeweilige Abstand

¹⁾ Ueber das englische Flutkraftwerk am Severn vergleiche SEV-Bulletin 1933, Seite 496. — Bretonisches Flutkraftwerk Abervrac'h in „E.T.Z.“ 6. August 1931.



Abb. 5. Wohnzimmer gegen Süden, Austritt auf die Gartenterrasse.

dieser Kurve von der Flutkurve das verfügbare Gefälle, woraus sich — nach Berücksichtigung des jeweiligen Wirkungsgrades des Turbinen-Aggregats — die momentan verfügbare Leistung errechnet. Sie kann, indem man die Schleusenöffnungen in Funktion des Gefälles passend reguliert, auf einer bei gegebener Flutamplitude konstanten Höhe gehalten werden. Durch eine geschickte Modifikation des skizzierten 4 Takt Zyklus gelingt es sogar, die Leistungskurve einem vorgegebenen Konsumbedarfs-Diagramm mit Mittags- und Abendspitze anzuschmiegen, und zwar bei beliebiger zeitlicher Phasenverschiebung der Flutwelle gegenüber der Tageskurve des Verbrauchs. Allerdings schwingt die sogenannte „Amplitude“ der Flutwelle, d. h. der Höhenunterschied zwischen Ebbe und Flut, im Monat zweimal zwischen Extremalwerten hin und her, die z. B. in den Buchten von Pontrieux und Tréguier an der bretonischen Küste zwischen 2,9 und 10,5 m liegen. Nicht blos die täglich nötigen Retouchen an dem 4 Takt-Zyklus, sondern vor allem die wirtschaftliche Bemessung und Gestaltung der Anlage sind unter diesen mannigfach variablen Verhältnissen eine Kunst, die freilich durch einen Energieaustausch mit andern, etwa thermischen Kraftwerken wesentlich erleichtert würde.

Die nebenstehend reproduzierte Abbildung stammt aus einer Uebersicht über die Studien Defours der Revue Générale de l'Electricité vom 24. März 1928 (Band 23, S. 546). In der Nummer vom 25. August 1934 jener Zeitschrift erörtert Defour neuerdings ein eingehendes Flutkraftprojekt für die genannte Flussmündung von Tréguier, deren geschützte Lage, 10 km von der Küste, den Bau eines Wellenbrechers erfordert. Es versteht sich, dass der geschilderte „cycle Defour“ in Wirklichkeit etwas abgeändert werden muss. So sind für Pontrieux drei Turbinengruppen vorgesehen, die eine zur Ausnutzung des Gefälles zwischen dem Meer und dem Hauptreservoir, die zweite zur Verwertung der Energie des Hilfsbehälters, die dritte zur Unterstützung bald der ersten, bald der zweiten Gruppe. Zeitweise arbeiten die Gruppen zusammen. Das den Turbinen dienstbare Gefälle schwankt zwischen 1 und 8,4 m. Die Studiengesellschaft „L'Energie des Marées“ hat verschiedene Konzessions-Beghren zur Errichtung solcher Kraftwerke gestellt; den Baubeginn desjenigen von Abervrac'h haben wir anno 1931 (Bd. 98, S. 91) ange-

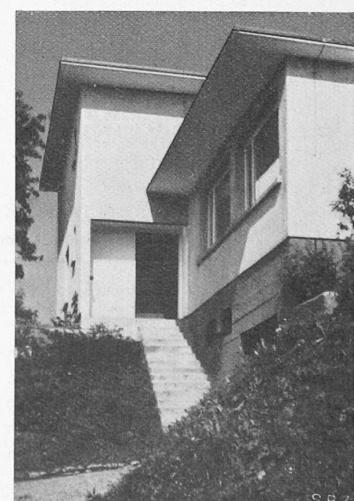


Abb. 3. Eingang und Garage-Zufahrt.